

## ■ EL CENTRO DE LENGUAS MODERNAS

El Centro de Lenguas Modernas de la Universidad de Granada (CLM) forma parte del Vicerrectorado de Grado y Postgrado de la Universidad de Granada (UGR). En el CLM se forman estudiantes extranjeros en lengua y cultura españolas. También se imparten lenguas extranjeras y se acreditan de forma oficial los niveles de estas lenguas siguiendo las directrices del Marco Común Europeo de Referencia para la Lenguas, y dentro del protocolo de buenas prácticas en evaluación definidas por EALTA (*European Association for Language Testing and Assessment*), la asociación que asesora en Europa a distintos organismos e instituciones para el diseño de exámenes de segundas lenguas.

### ■ Enseñanza del español

En el *área de español*, la acción estratégica de mayor impacto que ha realizado el Centro es la consistente en abrir nuevas líneas de actuación:

- La puesta en marcha de un programa de Study Abroad propio para estudiantes universitarios. La oferta va dirigida especialmente a los estudiantes de *community colleges* que suponen un 50% del alumnado universitario estadounidense y que sin embargo solo salen al extranjero un 2%.
- La creación de programas a medida para los alumnos de *high school* que realizan asignaturas de *Advanced Placement*.
- El diseño de un programa de prácticas *ad hoc* para los estudiantes de posgrado de los estudios de *International Education*.
- El establecimiento de nuevos contactos para atraer alumnado de países asiáticos (China e India, principalmente) y europeos (Alemania).

Se ha reorientado la participación en las ferias internacionales con la presencia de personal docente del Centro en ellas para reforzar el perfil de centro de excelencia académica.

En la línea de ir mejorando la oferta ya consolidada, se han reestructurado los cursos de verano de Lengua y Cultura (CILYC) para adaptarlos a las necesidades de los estudiantes de diversas procedencias. Se ha aumentado su carga lectiva y se han reorganizado las asignaturas de contenido para ofrecer la misma variedad, pero con mayor coherencia interna.

En el año 2012, el CLM ha tenido en sus aulas a 4.400 alumnos extranjeros. A pesar de todos los esfuerzos realizados la reducción de alumnado es del 8,66% en su conjunto.

El Programa de Prácticas para Estudiantes Extranjeros (PPEE) se ha consolidado y se ha convertido en un rasgo diferenciador con respecto a otras universidades; las prácticas se pueden realizar en centros educativos (para lo que se ha firmado un convenio con la Delegación de Educación de la Junta de Andalucía) y en empresas (mediante un convenio con Andalucía Emprende).

Los cursos de especial diseño, que se organizan a petición de distinto tipo de instituciones, han aumentado un 13,82%.

El CLM sigue llevando a cabo los exámenes del Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE) del Instituto Cervantes y los cursos de familiarización con el examen para las distintas convocatorias; también se realiza el examen de español de los negocios de la Cámara de Comercio y, desde el pasado curso académico, se organiza también un curso de familiarización.

En cuanto a los cursos para profesores de español, el CLM es un centro de consolidado prestigio para la formación lingüística de los profesores extranjeros de español. Debido a la crisis en la que estamos inmersos, la Subdirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación ha suspendido los cursos que organizaba para profesores de diversos países. Sin embargo, se siguen realizando cursos en colaboración con el Ministerio de Educación de Francia para la actualización lingüística de los profesores franceses de español. Asimismo, en colaboración con el Instituto Cervantes se imparte un Curso de Metodología del Español como Lengua Extranjera y también un curso de Español de Negocios.

Por otra parte, el Máster para Profesores de Español en Estados Unidos, que promueve la Embajada de España en Estados Unidos, ha celebrado ya su séptima edición, que será la última. Este máster se extinguirá por la puesta en marcha de un máster universitario oficial.

## ■ Enseñanza de lenguas extranjeras

En el *área de lenguas extranjeras*, el CLM ha consolidado su papel como centro acreditador de conocimiento de lenguas. Ha puesto en marcha EXAMEN CLM DE ACREDITACIÓN DE DOMINIO DE LENGUA EXTRANJERA B1/B2 (válido para Grado, Máster Universitario en Profesorado y Programas de Movilidad de la Universidad de Granada) del que se realizan tres convocatorias (mayo, septiembre y noviembre) en cuatro lenguas: inglés, francés, alemán e italiano. Por otra parte, el CLM participa activamente en ACLES (Asociación de Centros de Lenguas de Enseñanza Superior) y colabora en el proceso de acreditación de lenguas que realiza esta asociación para las más de treinta universidades españolas que la componen.

En lenguas extranjeras es donde la crisis se ha dejado notar más. La reducción de estudiantes es del 18,71% en conjunto. En inglés, la reducción es del 20,3%, en francés del 22%, en italiano del 38, 77%. Sin embargo, el alemán aumenta un 4,5% el número de alumnos respecto a 2011.

Es conveniente destacar que el CLM ha puesto en marcha una serie de medidas dirigidas al alumnado de la UGR:

- **Cursos regulares del CLM**  
Los estudiantes de la UGR tienen un trato diferenciado en cuanto a los precios de los cursos y las facilidades de pago:
  - Precios especiales para estudiantes UGR (descuento sobre el precio de folleto).
  - Pago fraccionado en tres plazos.
- **Medidas específicas relacionadas con la acreditación del nivel B1**  
Programa de Becas para la Capacitación Lingüística.
  - El CLM asumirá el coste de realizar la prueba de nivel a 350 alumnos para un total de 250 plazas en los cursos ordinarios.
  - Se ha establecido un precio especial por alumno, inferior al ordinario.
- **Curso de Preparación del B1/B2 en los Centros de la UGR**
  - Este año académico se pondrán en marcha estos cursos en las Facultades de Política y Sociología y Económicas.
  - El curso se desarrolla a lo largo del año, en las dependencias de cada Facultad. Tiene una duración de 80 horas (60 de formación y 20 de familiarización con el examen).
  - Lo podrán realizar solo aquellos estudiantes que con el número de horas mencionado puedan optar a superar el B1.
  - El CLM llevará a cabo la prueba de nivel a coste cero y
  - Al precio se le aplican descuentos por ser grupos más numerosos que en las dependencias del CLM y por la aportación realizada por las facultades.
- **Cursos específicos para la familiarización con distintos exámenes de acreditación:**
  - Cursos de Familiarización con el B1/B2 del CLM
  - Cursos de Familiarización con otros exámenes de acreditación de inglés de la Universidad de Cambridge: Preliminary English Test, First Certificate in English, Advanced Certificate in English
- **Examen de Acreditación CLM B1/B2 (validado por ACLES)**  
(reconocible por todas las universidades españolas según acuerdo de la CRUE, sept. 2011)
  - El precio se ha fijado como una tasa (similar a la que corresponde a la acreditación en la Escuela Oficial de Idiomas)
  - Se realizan tres convocatorias al año en inglés y una convocatoria en alemán, francés e italiano.
  - El estudiante, pagando las tasas de un solo examen, se puede acreditar en B1 o B2, dependiendo de su nivel de competencia.
  - En caso de no superar una de las cuatro destrezas, el alumno puede examinarse solo de la destreza no superada en el año siguiente abonando una tasa inferior.

Ver Anexo 1.1.6 (Evolución en el número de estudiantes los últimos años y situación económica)